



## ΣΕΤ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΦΩΤΙΣΜΟΥ LED ΠΛΑΪΝΗΣ ΒΑΛΙΤΣΑΣ

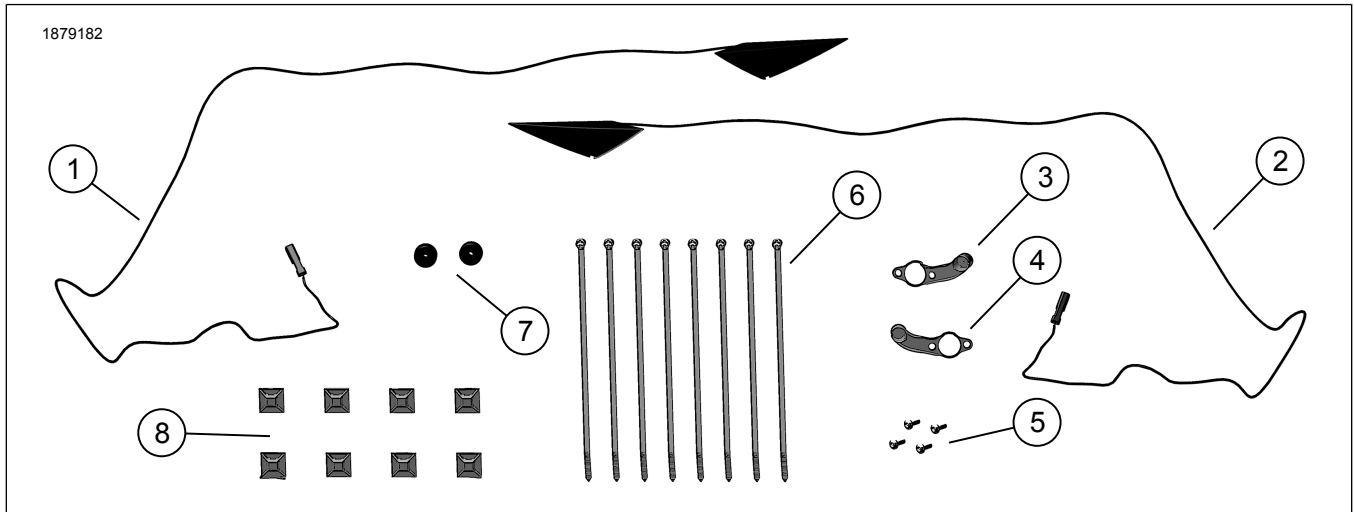
### ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Πίνακας 1. Γενικές πληροφορίες

Κιτ	Προτεινόμενα εργαλεία	Επίπεδο δεξιοτήτων <sup>(1)</sup>
68000425	Γυαλιά ασφαλείας, ισοπροπυλική αλκοόλη, τρυπάνι, τρυπάνια (1/8 και 7/16 ίντσες)	

(1) Απαιτείται σύμφωνη στην τιμή ροπής ή άλλα μέτρια εργαλεία και τεχνικές

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΤΟΥ ΚΙΤ



Εικόνα 1. Περιεχόμενα του κιτ: Εσωτερικό φως LED πλαϊνής βαλίτσας

Πίνακας 2. Περιεχόμενα του κιτ: Περιεχόμενα του κιτ: Εσωτερικό Κιτ λαμπτήρα LED πλαϊνής βαλίτσας

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα περιεχόμενα υπάρχουν στο κιτ πριν από την εγκατάσταση ή την αφαίρεση στοιχείων από το όχημα.					
✓	Σχέδιο	Παύρι	Περιγραφή	Part No.	Σημειώσεις
<input type="checkbox"/>	1	1	Εσωτερικό φωτιστικό πλαϊνής βαλίτσας, δεξιά	Δεν πωλείται χωριστά	
<input type="checkbox"/>	2	1	Εσωτερικό φωτιστικό πλαϊνής βαλίτσας, αριστερά	Δεν πωλείται χωριστά	
<input type="checkbox"/>	3	1	Μηχανισμός βραχίονα μαγνήτη, δεξιά	Δεν πωλείται χωριστά	
<input type="checkbox"/>	4	1	Μηχανισμός βραχίονα μαγνήτη, αριστερά	Δεν πωλείται χωριστά	
<input type="checkbox"/>	5	4	Βίδα	Δεν πωλείται χωριστά	
<input type="checkbox"/>	6	14	Ιμάντας καλωδίων	10006	
<input type="checkbox"/>	7	2	Ροδέλα, καλωδίωση σύρματος	12100227	
<input type="checkbox"/>	8	12	Εξάρτημα συγκράτησης, ιμάντας καλωδίων	69200342	

## ΓΕΝΙΚΑ

### Μοντέλα

Για πληροφορίες σχετικά με την τοποθέτηση, ανατρέξτε στον Εξαρτήματα και αξεσουάρ (P&A) Κατάλογο Λιανικής Πώλησης ή στην ενότητα Εξαρτήματα και Αξεσουάρ του [www.harley-davidson.com](http://www.harley-davidson.com).

Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε την πιο πρόσφατη έκδοση του φύλλου οδηγιών. Είναι διαθέσιμο στο: [h-d.com/isheets](http://h-d.com/isheets)

Επικοινωνήστε με το Κέντρο υποστήριξης πελατών Harley-Davidson στο 1-800-258-2464 (μόνο ΗΠΑ) ή 1-414-343-4056.

### Απαιτήσεις τοποθέτησης

**ΟΛΑ τα μοντέλα:** Απαιτείται ξεχωριστή αγορά δύο καλωδίων (Αρ. εξαρτήματος 69203270) για την εγκατάσταση.

#### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η ασφάλεια του αναβάτη και του συνεπιβάτη εξαρτάται από τη σωστή τοποθέτηση αυτού του κιτ. Ακολουθήστε τις κατάλληλες διαδικασίες του εγχειριδίου σέρβις. Εάν δεν είστε σε θέση να εκτελέσετε τη διαδικασία ή εάν δεν διαθέτετε τα σωστά εργαλεία, ζητήστε από έναν εμπορικό αντιπρόσωπο Harley-Davidson να διεξαγάγει την τοποθέτηση. Η ακατάλληλη τοποθέτηση αυτού του κιτ θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό. (00333b)

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το παρόν φύλλο οδηγιών παραπέμπει σε πληροφορίες του εγχειριδίου σέρβις. Για αυτήν την εγκατάσταση απαιτείται εγχειρίδιο σέρβις για τη μοτοσυκλέτα αυτού του έτους και μοντέλου, το οποίο είναι διαθέσιμο:

- σε έναν εμπορικό αντιπρόσωπο Harley-Davidson.
- στην Πύλη πληροφοριών σέρβις H-D, ένα σύστημα πρόσβασης με συνδρομή που διατίθεται για τα περισσότερα μοντέλα του έτους 2001 και μεταγενέστερα. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο θέμα Συχνές ερωτήσεις σχετικά με τις συνδρομές.

### Ηλεκτρική Υπερφόρτωση

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η προσθήκη πάρα πολλών ηλεκτρικών αξεσουάρ ενδέχεται να υπερφορτώσει το σύστημα φόρτισης του οχήματός σας. Εάν ο συνδυασμός των ηλεκτρικών αξεσουάρ που λειτουργούν κάθε στιγμή καταναλώνει περισσότερο ηλεκτρικό ρεύμα από αυτό που το σύστημα φόρτισης του οχήματός σας μπορεί να παράγει, η ηλεκτρική κατανάλωση μπορεί να αποφορτίσει την μπαταρία και να προκαλέσει ζημιά στο ηλεκτρικό σύστημα του οχήματος. (00211d)

#### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κατά την τοποθέτηση οποιουδήποτε ηλεκτρικού αξεσουάρ, βεβαιωθείτε ότι δεν υπερβαίνετε τη μέγιστη ονομαστική ένταση ρεύματος της ασφαλείας ή του ασφαλειοδιακόπτη που προστατεύει το επηρεαζόμενο κύκλωμα το οποίο τροποποιείται. Η υπέρβαση της μέγιστης έντασης ρεύματος μπορεί να προκαλέσει αστοχίες των ηλεκτρικών συστημάτων, κάτι που θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό. (00310a)

Αυτό το κιτ απαιτεί έως 200 Μιλιαμπέρ (mA) περισσότερο ρεύμα από το ηλεκτρικό σύστημα.

### ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

#### ▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για αποτρέψετε τυχόν ακούσια εκκίνηση του οχήματος, κάτι που θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό, αποσυνδέστε τα καλώδια της μπαταρίας (πρώτα το αρνητικό (-) καλώδιο) προτού προχωρήσετε. (00307a)

1. Αφαιρέστε την κύρια ασφάλεια. Δείτε το εγχειρίδιο σέρβις.
2. Αφαιρέστε τις πλαϊνές βαλίτσες. Δείτε το εγχειρίδιο σέρβις.

### Προετοιμασία πλαϊνής βαλίτσας

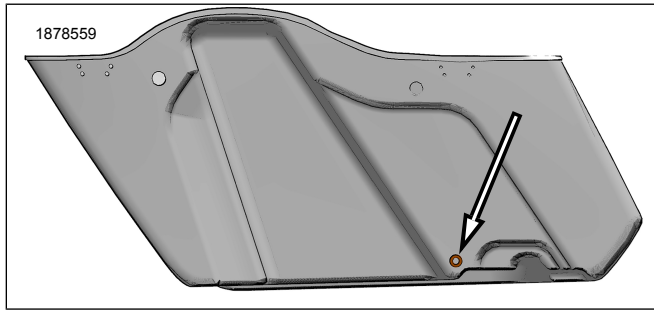
#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Η πρόσφυση των εξαρτημάτων εξαρτάται από την καθαριότητα της επιφάνειας. Ενδέχεται να μην προκύψει καλή συγκόλληση εάν η κολλητική ταινία εφαρμοστεί σε μια επιφάνεια περισσότερες από μία φορές.
- Η κολλητική ταινία χρειάζεται 24 ώρες για να αποκτήσει πλήρη αντοχή συγκόλλησης. Εφαρμόστε σε 15 °C (59 °F) ή υψηλότερη.
- Αποφύγετε την υπερβολική καταπόνηση των καλωδίων κατά την ασφάλιση.
- Δοκιμάζετε τους λαμπτήρες κατά την τοποθέτηση πριν από την αφαίρεση της αυτοκόλλητης επένδυσης.

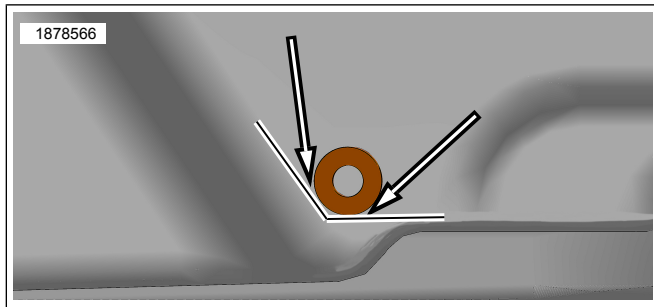
### ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

1. Αποσυνδέστε το Πρωτότυπος εξοπλισμός (OE) βύσμα καλωδίωσης στο πίσω μέρος του πίσω φανού πορείας/στροφής/στοπ.
  - a. Τοποθετήστε τον βραχυκυκλωτήρα καλωδίωσης φωτισμού (Αρ. εξαρτήματος 69203270) ενσωματωμένο με την καλωδίωση του εργοστασιακού φανού.
  - b. Ασφαλίστε στο στήριγμα του φτερού εξασφαλίζοντας ότι δεν έρχεται σε επαφή με κινούμενα μέρη ή εξάτμιση.
2. Εικόνα 2 Τρυπήστε το κάτω μέρος της καλωδίωσης της πλαϊνής βαλίτσας.
  - a. Εφαρμόστε ταινία στην πλαϊνή βαλίτσα στην περιοχή της οπής.
  - b. Εικόνα 3 Χρησιμοποιήστε τη ροδέλα (7) από κιτ ως οδηγό θέσης τρυπανιού.
  - c. Τοποθετήστε τη ροδέλα στην επιφάνεια της πλαϊνής βαλίτσας κοντά στην ακτίνα στο πλάι και στο κάτω μέρος της πλαϊνής βαλίτσας.
  - d. Κρατήστε ολόκληρη τη ροδέλα σε επίπεδο τμήμα της πλαϊνής βαλίτσας.
  - e. Σημειώστε την πλαϊνή βαλίτσα στο κέντρο της οπής στη ροδέλα.

- f. Τρυπήστε μια δοκιμαστική οπή 1/8 ιντσών.
- g. Τρυπήστε μια οπή 7/16 ιντσών.
- h. Λειάνετε την τρυπημένη οπή.

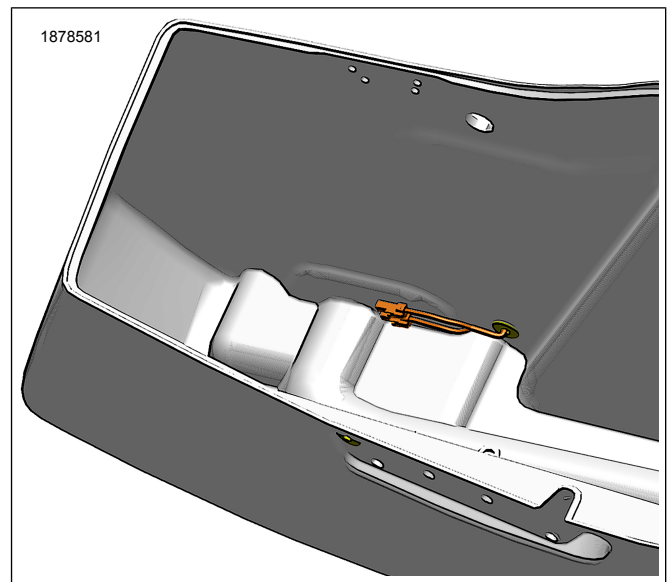


**Εικόνα 2. Τοποθεσία τρυπήματος χαμηλής οπής πλαϊνής βαλίτσας**



**Εικόνα 3. Τοποθεσία τρυπήματος χαμηλής οπής πλαϊνής βαλίτσας**

3. Εικόνα 4 Εάν εγκαταστήσετε το Kit εσωτερικού λαμπτήρα πλαϊνής βαλίτσας (Αρ. εξαρτήματος 68000425) με το Kit λαμπτήρα σήμανσης πλαϊνής βαλίτσας (Αρ. εξαρτήματος 68000372), απαιτείται ξεχωριστή αγορά δύο οπίσθιων βραχυκυκλωτήρων καλωδίων (Αρ. εξαρτήματος 69203366).
  - a. Τοποθετήστε την καλωδίωση βραχυκυκλωτήρα μέσω της κάτω οπής της πλαϊνής βαλίτσας, δρομολογήστε και τις δύο καλωδιώσεις λαμπτήρων μαζί και συνδέστε τους με συνδέσμους καλωδίωσης βραχυκυκλωτήρα στο κάτω μέρος της πλαϊνής βαλίτσας.
4. Τοποθετήστε τη ροδέλα στην καλωδίωση και τοποθετήστε τη ροδέλα στη διάτρητη οπή.



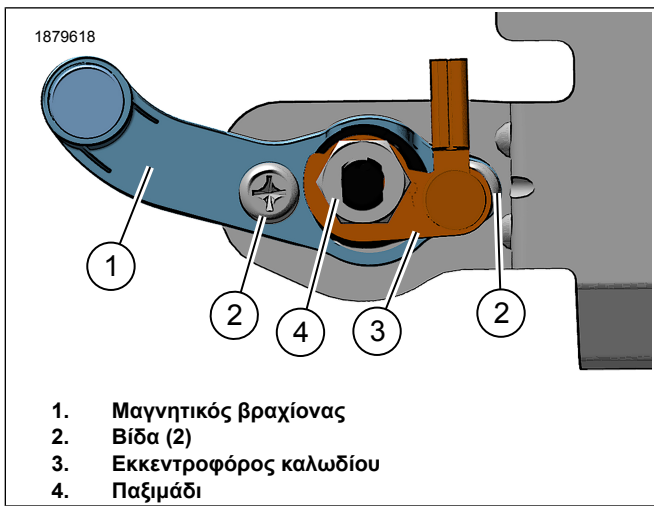
**Εικόνα 4. Δρομολόγηση καλωδίωσης βραχυκυκλωτήρα**

5. Αφήστε μόνο αρκετή χαλαρότητα μεταξύ πλαϊνής βαλίτσας και φτερού για να επιτρέψετε την αφαίρεση και την εγκατάσταση πλαϊνών βαλιτσών.
  - a. Βεβαιωθείτε ότι η χαλαρότητα δεν μπορεί να έρθει σε επαφή με κινούμενα μέρη.
6. Εικόνα 5 Εγκαταστήστε τον μαγνητικό βραχίονα.

#### ΣΗΜΕΙΩΣΗ

*Η λάμπα είναι αυτόματη και δεν διαθέτει διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.*

- Η λυχνία ανάβει αυτόματα όταν ο αισθητήρας στη λάμπα ανιχνεύσει μαγνήτη εκτός ευθυγράμμισης (ανοιχτό καπάκι πλαϊνής βαλίτσας) και σβήνει όταν ο μαγνήτης είναι ευθυγραμμισμένος (κλειστό καπάκι πλαϊνής βαλίτσας).
  - Οι συσκευές με ευαισθησία στους μαγνήτες πρέπει να βρίσκονται μακριά από μαγνητικούς βραχίονες.
    - a. Αφαιρέστε το παξιμάδι ασφάλισης πλαϊνής βαλίτσας (4) και το έκκεντρο συναρμολόγησης καλωδίων (3). Δείτε το εγχειρίδιο σέρβις.
    - b. Αφαιρέστε τις βίδες συγκράτησης κλειδαριάς πλαϊνής βαλίτσας (2) και απορρίψτε. Δείτε το εγχειρίδιο σέρβις.
    - c. Τοποθετήστε τον μαγνητικό βραχίονα (1) πάνω από την κλειδαριά της πλαϊνής βαλίτσας χρησιμοποιώντας **νέες** βίδες (2) από το kit. Σφίξτε.  
Ροπή: 2,6–3,2 N·m (23–28 in-lbs)
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ**
- Επιβεβαιώστε ότι υπάρχουν περιοριστές συμπίεσης μετάλλων στον βραχίονα.*
- d. Εγκαταστήστε το έκκεντρο συναρμολόγησης καλωδίων (3) και το παξιμάδι (4). Σφίξτε.  
Ροπή: 2,82–3,95 N·m (25–35 in-lbs)

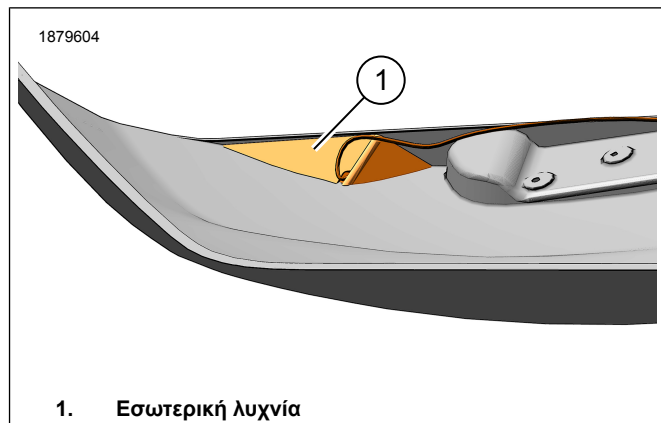


1. Μαγνητικός βραχίονας
2. Βίδα (2)
3. Εκκεντροφόρος καλωδίου
4. Παξιμάδι

**Εικόνα 5. Συναρμολόγηση μαγνητικού βραχίονα**

7. Εικόνα 6 Κάντε δοκιμαστική τοποθέτηση και τοποθετήστε τον εσωτερικό λαμπτήρα (1).

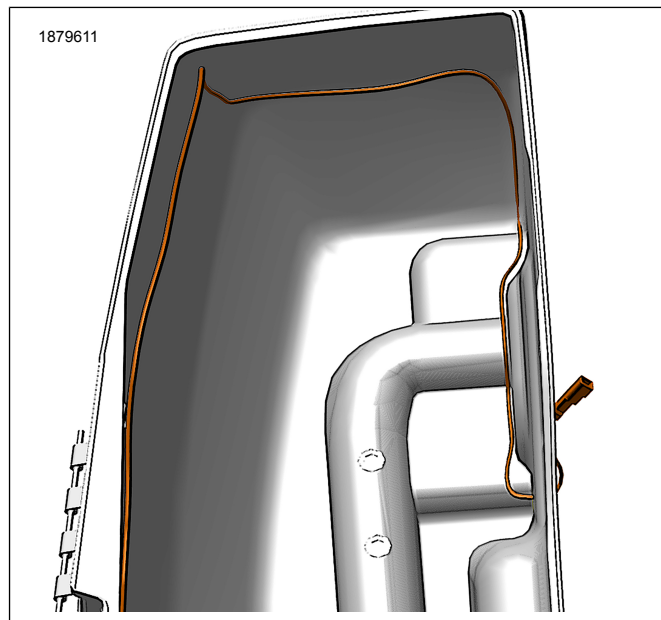
- a. Εγκαταστήστε την πλαϊνή βαλίτσα και τον βραχυκυκλωτήρα στο όχημα και εγκαταστήστε την κύρια ασφάλεια.
- b. Θέστε το όχημα σε λειτουργία αξεσουάρ.
- c. Μην αφαιρείτε την αυτοκόλλητη επένδυση. Κολλήστε τη λυχνία προσωρινά με ταινία στη θέση της.
- d. Ανοίξτε και κλείστε το καπάκι της πλαϊνής βαλίτσας. Βεβαιωθείτε ότι η λυχνία σβήνει παρακολουθώντας τη διαδρομή της τελευταίας ίντσας του καπακιού. Σημειώστε τη θέση της λυχνίας στο καπάκι της πλαϊνής βαλίτσας.
- e. Εάν η λυχνία δεν σβήνει, μετακινήστε ελαφρά τη λυχνία προς τα εμπρός ή προς τα πίσω για ευθυγράμμιση με τον μαγνητικό αισθητήρα.
- f. Καθαρίστε την πλαϊνή βαλίτσα στην περιοχή της εγκατάστασης με μίγμα 50:50 ισοπροπυλικής αλκοόλης και νερού. Αφήστε να στεγνώσει τελείως.
- g. Αφαιρέστε την αυτοκόλλητη επένδυση.
- h. Ευθυγραμμίστε ξανά τη λυχνία για σήμανση.
- i. Εφαρμόστε σταθερή, ομοιόμορφη πίεση στη λυχνία για να ρυθμίσετε την κόλλα.



1. Εσωτερική λυχνία

**Εικόνα 6. Εσωτερική λυχνία πλαϊνής βαλίτσας, αριστερά**

8. Δείτε Εικόνα 1 και Εικόνα 7. Δρομολογήστε την καλωδίωση μέσα στην πλαϊνή βαλίτσα, ασφαλίστε με ιμάντες καλωδίων (6) και άγκυρες (8).
9. Επαναλάβετε τα βήματα στην άλλη πλευρά.



**Εικόνα 7. Δρομολόγηση πλεξούδας**

## ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗ

1. Τοποθετήστε τις πλαϊνές βαλίτσες φροντίζοντας να συνδέσετε την καλωδίωση του λαμπτήρα κατά την εγκατάσταση. Δείτε το εγχειρίδιο σέρβις.
2. Γυρίστε τον διακόπτη ανάφλεξης στη θέση ON, αλλά μην ξεκινήσετε το όχημα.
3. Βεβαιωθείτε ότι οι κλειδαριές της πλαϊνής βαλίτσας λειτουργούν σωστά. Εάν όχι, επαληθεύστε τη σωστή εγκατάσταση και ευθυγράμμιση.